pnb MetLife
Milkar life aage badhaein

PNB MetLife India Insurance Company Limited
Registered office: Unit No. 701, 702 & 703, 7th Floor, West Wing, Raheja Towers, 26/27 M G Road, Bangalore -560001, Karnataka. IRDA of India Registration number 117.
CI No. U66010KA2001PLC028883, Call us Toll-free at 1-800-425-6969, Website: www.pnbmetlife.com, Email: indiaservice@pnbmetlife.co.in or write to us at 1st Floor, Techniplex -1, Techniplex Complex, Off Veer Savarkar Flyover, Goregaon (West), Mumbai – 400062. Phone: +91-22-41790000, Fax: +91-22-41790203

ਪੀਐਨਬੀ ਮੈਟਲਾਈਫ ਇੰਡੀਆ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਲਿਮਿਟੇਡ
ਰਜਿਸਟਰ ਕੀਤਾ ਆਫਿਸ: ਯੂਨਿਟ ਨੰਬਰ 701, 702 ਅਤੇ 703, ਸੱਤਵੀਂ ਮੰਜ਼ਲ, ਵੈਸਟ ਵਿੰਗ, ਰਹੇਜਾ ਟਾਵਰਜ਼, 26/27 ਐਮ ਜੀ ਰੋਡ, ਬੈਂਗਲੋਰ - 560001। ਭਾਰਤ ਦਾ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਰੈਗੂਲੇਟਰੀ ਐਂਡ ਡਵੈਲਪਮੈਂਟ ਅਥਾਰਟੀ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ 117,
CI No. U66010KA2001PLC028883, ਟੋਲ-ਫ੍ਰੀ 1-800-425-6969 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ, ਵੈੱਬਸਾਈਟ www.pnbmetlife.com, ਈਮੇਲ: indiaservice@pnbmetlife.co.in ਜਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਮੰਜ਼ਲ
ਟੈਕਨੀਪਲੈਕਸ -1, ਟੈਕਨੀਪਲੈਕਸ ਕੰਪਲੈਕਸ, ਔਫ਼ ਵੀਰ ਸਾਵਰਕਰ ਫਲਾਈਓਵਰ, ਗੋਰੇਗਾਂਵ (ਪੱਛਮ), ਮੁੰਬਈ-400062, 'ਤੇ ਲਿਖੋ। ਫੋਨ: +91-22-41790000, ਫੈਕਸ +91-22-41790203

Repatriation Request – Customer Declaration
ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸੀ ਅਨਰੋਧ - ਗਾਹਕ ਘੋਸ਼ਣਾ

I, < _____ name _____>, S/W of _____,
aged _____, permanently residing at _____
_____,
now residing at _____
_____
do hereby solemnly affirm and state as follows that:

ਮੈਂ, < _____ ਨਾਮ _____>, ਪੁੱਤ / ਪੁਤਰੀ / ਪਤਨੀ _____,
ਉੰਮਰ _____, ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ _____
_____,
ਤੱਤਕਾਲ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ _____
_____
ਏਤੱਦਵਾਰਾ ਸਤਿਅਨਿਸ਼ਠਾ ਵਲੋਂ ਵਚਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖਿਆ ਵੇਰਵਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ :

> I am the owner of Life Insurance policy bearing No. _____ issued by PNB MetLife India Insurance Company Limited (hereinafter referred to as "MetLife").
ਮੈਂ ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਇੰਡਿਆ ਇੰਸ਼ਯੋਰੇਂਸ ਕੰਪਨੀ ਲਿਮਿਟੇਡ (ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਮੇਟਲਾਇਫ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ) ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਪਾਲਿਸੀ ਨੰ. _____ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਹਾਂ ।

> I had paid a total premium of Rs. _____ through NRE a/c mentioned below for a period of _____ years.
ਮੈਂ ਕੁੱਲ ਰੁਪਏ ਦਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। _____ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦੱਸੇ ਗਏ ਐਨ.ਆਰ.ਈ ਖਾਤਾ ਦੁਆਰਾ _____।

SL NO ਕ੍ਰਮ ਅੰਕ	BANK NAME & BRANCH NAME ਬੈਂਕ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਬ੍ਰਾਂਚ ਦਾ ਨਾਮ	COMPLETE BANK A/C NO (NRE) ਪੂਰਾ ਬੈਂਕ ਖਾਤਾ ਨੰਬਰ (ਐਨ.ਆਰ.ਈ)	TOTAL PREMIUM PAID ਕੁੱਲ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ
1			
2			
3			

> I have applied for <_____> (payout request) for the above-mentioned policy and have requested PNB MetLife India Insurance Company to issue the payout value along with a repatriation letter.
ਮੈਂ ਉਪਰੋਕਤ ਪਾਲਿਸੀ ਲਈ <_____> (ਪਏਆਉਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਰੀਕੁਏਸਟ) ਲਈ ਧਰਖਾਸਤ ਕੀਤਾ ਭੁਗਤਾਨੇ ਅਨੁਰੋਧ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉੱਤੇ ਚਰਚਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਾਲਿਸੀ ਅਤੇ ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਇੰਡਿਆ ਇੰਸ਼ਯੋਰੇਂਸ ਕੰਪਨੀ ਇੱਕ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸੀ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਭੁਗਤਾਨੇ ਮੁੱਲ ਜਾਰੀ ਕਰਣ ਦਾ ਅਨੁਰੋਧ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

> I understand and confirm that PNB MetLife is willing to issue a repatriation letter to me solely relying on my above- mentioned representation.
ਮੈਂ ਸੱਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ , ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਕੇਵਲ ਮੇਰੇ ਉਪਰੋਕਤ ਤਰਜਮਾਨੀ ਉੱਤੇ ਭਰੋਸਾ ਕਰਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸੀ ਪੱਤਰ ਜਾਰੀ ਕਰਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ।

> I hereby agree to indemnify and hold harmless PNB MetLife against any loss, injury, claim or against any action that may be taken against PNB MetLife on account of PNB MetLife issuing the above-mentioned repatriation letter to me.
ਮੈਂ ਇਸਦੇ ਦੁਆਰਾ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਦੁਆਰਾ ਉਪਰੋਕਤ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸੀ ਪੱਤਰ ਜਾਰੀ ਕਰਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਤੋੜ ਕਰਣ, ਅਤੇ ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲਈ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੋਟ , ਜਾਂ ਦਾਅਵਾ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪੀਏਨਬੀ ਮੇਟਲਾਇਫ ਨੂੰ ਹਾਨਿਰਹਿਤ ਰਖੂੰਗਾ ।

Dated: _____/_____/20____.
ਤਾਰੀਖ: _____/_____/20____.

What is stated above is true to the best of my knowledge, information and belief and I have stated the entire truth.
ਉੱਤੇ ਜੋ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ , ਮੇਰੇ ਗਿਆਨ , ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਠੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਸੱਚਾਈ ਕਹੀ ਹੈ ।

Signature of Policy Owner / Assignee
ਪਾਲਿਸੀ ਮਾਲਿਕ / ਸਪੁਰਦਗੀ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਸਤਖ਼ਤ

**Please attach Bank Certificate or Bank statement with this Repatriation Declaration*
**ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਵਾਪਸੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਬੈਂਕ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਂ ਬੈਂਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨੱਥੀ ਕਰੋ*